

SỐ 259

KINH BỒ-TÁT QUÁN TƯỚNG PHẬT MẪU BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐA

Hán dịch: Đại sư Thiên Trúc Tại.

Chân ngôn Quán đảnh:

“Án, năng mờ xá kết dã, mẫu năng duệ, đất tha nga đa dã ra hạ, đế tam miệu tam một đà dã.”

Tụng chân ngôn này bảy biến, để tay quán đảnh trên đầu và chạm khắp thân mình, sau đó chí tâm nhớ nghĩ, làm theo quán hành của Bồ-tát Phật Mẫu Bát-nhã ba-la-mật-đa. Quán tướng Bồ-tát ấy có ba mặt, ba mắt, thân màu vàng ròng, ngồi tòa Sư tử Kiết tường tạng. Tòa sen vàng ròng ngàn cánh.

Thân Bồ-tát có sáu cánh tay gồm:

Ba cánh tay bên phải: Cánh tay thứ nhất cầm xâu chuỗi hạt, cánh tay thứ hai cầm mũi tên, cánh tay thứ ba biểu hiện tướng thí nguyện.

Ba cánh tay bên trái: Cánh tay thứ nhất cầm kinh, cánh tay thứ hai cầm cung, cánh tay thứ ba cầm bảo châu như ý.

Sáu cánh tay như vậy trang nghiêm đủ loại. Ở trên thân Bồ-tát phóng vô số trăm ngàn ức triệu ánh sáng, chiếu khắp tất cả thế giới.

Lại quán tướng tất cả Đức Như Lai và tất cả Bồ-tát; Bồ-tát Đa-la.... Thân trang nghiêm đầy đủ tướng hảo, đem các hoa hương đích thân cúng dường.

Quán tướng như vậy, lại niệm chân ngôn:

“Án, năng mờ xá kết dã, mẫu năng duệ đất tha nga đa dã, ra hạ đế tam miệu tam một đà dã, đất nhĩ dã tha, án mẫu nhĩ, mẫu nhĩ ma hạ duệ bà phước hạ.”

Lại tụng chân ngôn căn bản:

“Đất nhĩ dã tha, án hạ duệ bát nạp ma, tử a phước nhĩ a phước nhĩ, sa ra sa la ni địa lý địa lý, ra địa lý địa ra, địa lý nhĩ phước đa, nỗ ba la nhĩ một độ da ra ni bố ra dã bà nga phước đế tát lý phước, xá ma ma ba lý bố ra dã sa bà lý phước ra tả tát lý phước, tát đất xoa tả tát lý phước ca lý ma phước ra noa nhĩ vĩ du đà dã vĩ du đà dã một đà, địa sắt tra, nhĩ năng sa phước hạ.”

Tụng chân ngôn này xong, lại hành quán tướng: Tướng bên phải của Bồ-tát Phật Mẫu Bát-nhã ba-la-mật-đa kia có Thế Tôn Thích-ca Mâu-ni, Thế Tôn Nhiên Đăng, Thế Tôn Vô Lượng Thọ, Thế Tôn Trí Quyết Định, Thế Tôn Quang Minh Vương, Thế Tôn Điện Thanh Khổng Âm, Thế Tôn Kim Hoa, Thế Tôn Tán Hoa. Ở bên trái Bồ-tát có Thế Tôn Tỳ-bà-thi, Thế Tôn Yết-câu-phú-na, Thế Tôn Ca-nhã-ca Mâu-ni, Thế Tôn Ca-diếp,

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Thế Tôn Bảo Thủ. Ở phía trước mặt Bồ-tát có Thế Tôn Đại Biến Chiếu, Thế Tôn Bảo Sinh, Thế Tôn A-di-đà, Thế Tôn Bất Không Thành Tựu, Thế Tôn A-súc. Ở phía sau Bồ-tát có Thế Tôn Tối Thượng Liên Hoa, Thế Tôn Tối Thượng Bảo, Thế Tôn Hỷ Cát Tường, Thế Tôn Lưu Ly Quang, Thế Tôn Bất Tư Nghì Cát Tường. Ở trước Bồ-tát có Bồ-tát Thánh Quán Tự Tại, Bồ-tát Từ Thị, Bồ-tát Phổ Hiền, Bồ-tát Diệu Cát Tường, Bồ-tát Quy Mạng, Bồ-tát Bất Tư Nghì Cát Tường Thanh, Bồ-tát Kim Cang Thủ, Bồ-tát Vô Tận Ý, Bồ-tát Biện Tích, Bồ-tát Vô Biên Biện, Bồ-tát Hư Không Tạng, Bồ-tát Vô Cấu Xưng, Bồ-tát Tự Tại Hành, Bồ-tát Pháp Sinh, Bồ-tát Thường Đế, Bồ-tát Nguyệt Quang, Bồ-tát Pháp Vân, Bồ-tát Địa Tạng, Bồ-tát Bảo Tạng, Bồ-tát Bảo Tràng, Bồ-tát Thi-khí, Bồ-tát Hương Tượng, Bồ-tát Kim-tỳ-la.

Tất cả Đại Bồ-tát như vậy có mặt khắp cả cõi Phật.

Lại có Bích My Minh vương... cũng ở trước Bồ-tát.

Quán tưởng mỗi Thánh chúng như vậy xong, lại tưởng những vật dụng, trân bảo, hương hoa của trời, người trong nhân gian đem cúng dường Bồ-tát Phật Mẫu Bát-nhã ba-la-mật-đa và tất cả quyến thuộc của Bồ-tát.

Ai quán như vậy thì người ấy không bao lâu sẽ chứng thành Phật.

